

Tres fichas de una tienda *inventada*.

Barro Alto es una tienda de cerámica que no existe. La creamos para enseñar el trabajo sin usar fichas de clientes reales: las fichas originales están escritas como las vemos a menudo, cortas y sin datos.

EJEMPLO FICTICIO · BARRO ALTO NO ES UNA TIENDA REAL	
CSV para Shopify Las 3 fichas en 5 idiomas, con el formato de importación de Translate & Adapt	Muestra en PDF Esta página lista para imprimir o enviar, con todos los idiomas desplegados

Cambia de idioma con las pestañas de cada ficha. Los contadores marcan la longitud del título SEO (máximo 60) y de la meta description (máximo 155).



Foto: Галина Ласаева / Pexels

FICHA ORIGINAL · 10 PALABRAS	
«Taza Brisa. Taza de cerámica hecha a mano. Color azul. Apta lavavajillas.»	
DATOS QUE NOS DIO LA TIENDA	
300 ml · 9 × 8,5 cm · gres esmaltado · lavavajillas y microondas · hecha a mano en España · cada pieza varía de tono	
URL	/products/taza-brisa-300ml
ID	9000000001

Taza de cerámica artesanal Brisa 300 ml · azul esmaltado

Torneada a mano en nuestro taller, la taza **Brisa** tiene un esmalte azul que cambia ligeramente de tono en cada pieza: no hay dos iguales.

- Capacidad: 300 ml (una taza de café con leche generosa)
- Medidas: 9 cm de alto × 8,5 cm de diámetro
- Gres esmaltado, apto para lavavajillas y microondas
- Hecha a mano en España

Pequeñas variaciones de color o textura son propias del trabajo artesanal y no se consideran defecto.

TÍTULO SEO	Taza de cerámica artesanal azul 300 ml Barro Alto	● 51/60
META DESCRIPTION	Taza Brisa torneada a mano, gres esmaltado azul, 300 ml. Apta para lavavajillas y microondas. Hecha en España.	● 110/155
TEXTO ALTERNATIVO	Taza de cerámica artesanal azul Brisa sobre mesa de madera	58

Brisa Handmade Ceramic Mug 300 ml (10 oz) · Blue Glaze

Hand-thrown in our studio, the **Brisa** mug has a blue glaze that shifts slightly in tone from piece to piece: no two are alike.

- Capacity: 300 ml / approx. 10 fl oz (a generous latte)
- Size: 9 cm tall × 8.5 cm wide (3.5 × 3.3 in)
- Glazed stoneware, dishwasher and microwave safe
- Handmade in Spain

Slight variations in colour or texture are part of the handmade process and are not considered defects.

TÍTULO SEO	Handmade Blue Ceramic Mug 300 ml Barro Alto, Spain	● 52/60
META DESCRIPTION	Brisa mug, hand-thrown in Spain. Blue glazed stoneware, 300 ml, dishwasher and microwave safe.	● 94/155
TEXTO ALTERNATIVO	Blue handmade ceramic Brisa mug on a wooden table	49

Tasse en céramique artisanale Brisa 300 ml · émail bleu

Tournée à la main dans notre atelier, la tasse **Brisa** présente un émail bleu dont la teinte varie légèrement d’une pièce à l’autre : aucune n’est identique.

- Contenance : 300 ml (un grand café au lait)
- Dimensions : 9 cm de haut × 8,5 cm de diamètre
- Grès émaillé, compatible lave-vaisselle et micro-ondes
- Fabriquée à la main en Espagne

Les légères variations de couleur ou de texture sont propres au travail artisanal et ne constituent pas un défaut.

TÍTULO SEO	Tasse en céramique artisanale bleue 300 ml Barro Alto	● 55/60
META DESCRIPTION	Tasse Brisa tournée à la main en Espagne. Grès émaillé bleu, 300 ml, lave-vaisselle et micro-ondes.	● 99/155
TEXTO ALTERNATIVO	Tasse artisanale en céramique bleue Brisa sur une table en bois	63

Handgemachte Keramiktasse Brisa 300 ml · blau glasiert

Die Tasse **Brisa** wird in unserer Werkstatt von Hand gedreht. Ihre blaue Glasur variiert leicht im Farbton – jedes Stück ist ein Unikat.

- Fassungsvermögen: 300 ml (ein großer Milchkaffee)
- Maße: 9 cm hoch × 8,5 cm Durchmesser
- Glasiertes Steinzeug, spülmaschinen- und mikrowellengeeignet
- Handgefertigt in Spanien

Leichte Abweichungen in Farbe oder Struktur sind typisch für Handarbeit und kein Mangel.

TÍTULO SEO	Handgemachte blaue Keramiktasse 300 ml Barro Alto	● 51/60
META DESCRIPTION	Tasse Brisa, in Spanien von Hand gedreht. Blau glasiertes Steinzeug, 300 ml, spülmaschinen- und mikrowellengeeignet.	● 116/155
TEXTO ALTERNATIVO	Blaue handgemachte Keramiktasse Brisa auf einem Holztisch	57

Tazza in ceramica artigianale Brisa 300 ml · smalto blu

Tornita a mano nel nostro laboratorio, la tazza **Brisa** ha uno smalto blu che cambia leggermente tono da un pezzo all’altro: non ce ne sono due uguali.

- Capacità: 300 ml (un cappuccino abbondante)
- Misure: 9 cm di altezza × 8,5 cm di diametro
- Gres smaltato, adatto a lavastoviglie e microonde
- Fatta a mano in Spagna

Le piccole variazioni di colore o di superficie sono tipiche della lavorazione artigianale e non sono difetti.

TÍTULO SEO	Tazza in ceramica artigianale blu 300 ml Barro Alto	● 53/60
META DESCRIPTION	Tazza Brisa tornita a mano in Spagna. Gres smaltato blu, 300 ml, adatta a lavastoviglie e microonde.	● 100/155
TEXTO ALTERNATIVO	Tazza artigianale in ceramica blu Brisa su un tavolo di legno	61

Caneca de cerâmica artesanal Brisa 300 ml · vidrado azul

Torneada à mão na nossa oficina, a caneca **Brisa** tem um vidrado azul que muda ligeiramente de tom de peça para peça: não há duas iguais.

- Capacidade: 300 ml (um galão generoso)
- Medidas: 9 cm de altura × 8,5 cm de diâmetro
- Grés vidrado, pode ir à máquina de lavar loiça e ao micro-ondas
- Feita à mão em Espanha

Pequenas variações de cor ou textura são próprias do trabalho artesanal e não são consideradas defeito.

TÍTULO SEO	Caneca de cerâmica artesanal azul 300 ml Barro Alto	● 53/60
META DESCRIPTION	Caneca Brisa torneada à mão em Espanha. Grés vidrado azul, 300 ml, vai à máquina da loiça e ao micro-ondas.	● 107/155
TEXTO ALTERNATIVO	Caneca artesanal de cerâmica azul Brisa sobre uma mesa de madeira	65



Foto: Pavel Danilyuk / Pexels

FICHA ORIGINAL · 5 PALABRAS

«Plato Arena. Plato llano color arena 27cm.»

DATOS QUE NOS DIO LA TIENDA

27 cm de diámetro, 2,5 cm de alto · gres de alta temperatura, esmalte mate · lavavajillas y microondas · combina con la taza Brisa y el cuenco Arena

URL /products/plato-llano-arena-27cm

ID 9000000002

ES · ESPAÑOL 54 palabras

Plato llano de gres Arena 27 cm · esmalte mate

El plato **Arena** tiene un esmalte mate en tono tierra que realza cualquier comida, del arroz del domingo a una ensalada de verano.

- Diámetro: 27 cm · altura: 2,5 cm
- Gres de alta temperatura, resistente al uso diario
- Apto para lavavajillas y microondas
- Se puede combinar con la taza Brisa y el cuenco Arena

TÍTULO SEO	Plato llano de gres artesanal 27 cm color arena Barro Alto	● 60/60
META DESCRIPTION	Plato llano Arena de gres mate, 27 cm. Hecho a mano en España, apto para lavavajillas y microondas.	● 99/155
TEXTO ALTERNATIVO	Plato llano de gres color arena de 27 cm con borde irregular	60

Arena Stoneware Dinner Plate 27 cm (10.6 in) · Matte Glaze

The **Arena** plate has an earthy matte glaze that makes any meal look good, from a Sunday paella to a summer salad.

- Diameter: 27 cm (10.6 in) · height: 2.5 cm (1 in)
- High-fired stoneware, built for everyday use
- Dishwasher and microwave safe
- Pairs with the Brisa mug and the Arena bowl

TÍTULO SEO	Handmade Stoneware Dinner Plate 27 cm, Sand Barro Alto	● 56/60
META DESCRIPTION	Arena dinner plate in matte stoneware, 27 cm. Handmade in Spain, dishwasher and microwave safe.	● 95/155
TEXTO ALTERNATIVO	Sand-coloured 27 cm stoneware dinner plate with an organic rim	62

Assiette plate en grès Arena 27 cm · émail mat

L'assiette **Arena** arbore un émail mat couleur sable qui met en valeur tous les plats, de la paella du dimanche à la salade d'été.

- Diamètre : 27 cm · hauteur : 2,5 cm
- Grès haute température, résistant à l'usage quotidien
- Compatible lave-vaisselle et micro-ondes
- Se marie avec la tasse Brisa et le bol Arena

TÍTULO SEO	Assiette en grès artisanale 27 cm, sable Barro Alto	● 53/60
META DESCRIPTION	Assiette plate Arena en grès mat, 27 cm. Fabriquée à la main en Espagne, lave-vaisselle et micro-ondes.	● 103/155
TEXTO ALTERNATIVO	Assiette plate en grès couleur sable de 27 cm au bord irrégulier	64

Flacher Teller Arena aus Steinzeug 27 cm · matt glasiert

Der Teller **Arena** hat eine matte Glasur in Sandtönen, die jedes Gericht zur Geltung bringt – von der Sonntagspaella bis zum Sommersalat.

- Durchmesser: 27 cm · Höhe: 2,5 cm
- Hochgebranntes Steinzeug für den täglichen Gebrauch
- Spülmaschinen- und mikrowellengeeignet
- Passt zur Tasse Brisa und zur Schale Arena

TÍTULO SEO	Handgemachter Steinzeugteller 27 cm, Sand Barro Alto	● 54/60
META DESCRIPTION	Flacher Teller Arena aus mattem Steinzeug, 27 cm. Handgefertigt in Spanien, spülmaschinenfest.	● 94/155
TEXTO ALTERNATIVO	Sandfarbener flacher Steinzeugteller, 27 cm, mit unregelmäßigem Rand	68

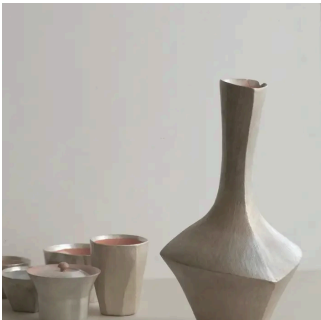


Foto: Thanh Truc Ho / Pexels

FICHA ORIGINAL · 2 PALABRAS

«Jarrón Mistral. Jarrón blanco.»

DATOS QUE NOS DIO LA TIENDA

22 cm de alto, boca de 7 cm · esmaltado por dentro · blanco roto con surcos hechos a mano · pieza única, ±1 cm

URL /products/jarron-mistral-22cm

ID 9000000003

ES · ESPAÑOL 57 palabras

Jarrón de cerámica Mistral 22 cm · blanco roto texturizado

El jarrón **Mistral** nace de una forma sencilla y una textura de surcos hechos a mano. Queda bien solo, con ramas secas o con flores frescas.

- Altura: 22 cm · diámetro de boca: 7 cm
- Cerámica esmaltada por dentro: admite agua
- Color: blanco roto con textura
- Pieza única hecha a mano: las medidas pueden variar ±1 cm

TÍTULO SEO	Jarrón de cerámica artesanal blanco 22 cm Barro Alto	● 54/60
META DESCRIPTION	Jarrón Mistral de cerámica blanca texturizada, 22 cm, esmaltado por dentro. Pieza única hecha a mano en España.	● 111/155
TEXTO ALTERNATIVO	Jarrón de cerámica blanco texturizado Mistral con ramas secas	61

Mistral Ceramic Vase 22 cm (8.7 in) · Textured Off-White

The **Mistral** vase pairs a simple shape with hand-carved ridges. It works on its own, with dried branches or with fresh flowers.

- Height: 22 cm (8.7 in) · opening: 7 cm (2.8 in)
- Glazed inside, so it holds water
- Colour: textured off-white
- One-of-a-kind handmade piece: size may vary by ±1 cm

TÍTULO SEO	Handmade Off-White Ceramic Vase 22 cm Barro Alto, Spain	● 57/60
META DESCRIPTION	Mistral vase in textured off-white ceramic, 22 cm, glazed inside. A one-of-a-kind piece handmade in Spain.	● 106/155
TEXTO ALTERNATIVO	Textured off-white Mistral ceramic vase holding dried branches	62

Vase en céramique Mistral 22 cm · blanc cassé texturé

Le vase **Mistral** associe une forme simple à des stries façonnées à la main. Il se suffit à lui-même, avec des branches séchées ou des fleurs fraîches.

- Hauteur : 22 cm · ouverture : 7 cm
- Émaillé à l'intérieur : il peut contenir de l'eau
- Couleur : blanc cassé texturé
- Pièce unique faite à la main : les dimensions peuvent varier de ±1 cm

TÍTULO SEO	Vase artisanal en céramique blanc cassé 22 cm Barro Alto	● 58/60
META DESCRIPTION	Vase Mistral en céramique blanc cassé texturée, 22 cm, émaillé à l'intérieur. Pièce unique faite main en Espagne.	● 113/155
TEXTO ALTERNATIVO	Vase en céramique blanc cassé texturé Mistral avec des branches séchées	71

Keramikvase Mistral 22 cm · strukturiertes Altweiß

Die Vase **Mistral** verbindet eine schlichte Form mit von Hand gezogenen Rillen. Sie wirkt allein, mit Trockenzweigen oder mit frischen Blumen.

- Höhe: 22 cm · Öffnung: 7 cm
- Innen glasiert und daher wasserdicht
- Farbe: strukturiertes Altweiß
- Handgefertigtes Unikat: Maße können um ±1 cm abweichen

TÍTULO SEO	Handgemachte Keramikvase in Altweiß, 22 cm Barro Alto	● 55/60
META DESCRIPTION	Vase Mistral aus strukturierter altweißer Keramik, 22 cm, innen glasiert. Handgefertigtes Unikat aus Spanien.	● 109/155
TEXTO ALTERNATIVO	Strukturierte altweiße Keramikvase Mistral mit Trockenzweigen	61